

Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 12:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Po nim sądził Izraela Elon Zebulonita. Sądził on Izraela przez dziesięć lat.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Po nim sprawy Izraela rozstrzygał Elon Zebulonita. Przewodził on Izraelowi przez dziesięć lat.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A po nim sądził Izraela Elon Zebulonita. Sądził on Izraela przez dziesięć lat.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A po nim sądził Izraela Elon Zabulończyk, i sądził Izraela przez dziesięć lat.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Po którym nastąpił Ahialon Zabulończyk i sądził Izraela dziesięć lat.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Po nim sprawował sądy nad Izraelem Elon Zabulonita. Sądził on Izraela przez dziesięć lat.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Po nim sądził Izraela Elon Zebulonita. Sądził on Izraela przez dziesięć lat.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Po nim sądy nad Izraelem sprawował Elon Zabulonita. Sprawował on sądy nad Izraelem przez dziesięć lat.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Po nim sędzią Izraela był Zabulonita Elon. Był on sędzią Izraela przez dziesięć lat.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Po nim był Sędzią Izraela Zebulonita Elon. Był on Sędzią Izraela przez dziesięć lat.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A po nim sądy nad Israelitami sprawował Elon Zebulonita. Sądził on Israelitów przez dziewięć lat.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A po nim zaczął sądzić Izraela Elon Zebulonita. I sądził Izraela dziesięć lat.